

za rok 2019

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania 2020-10-14

### I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	FUNDACJA "AFRYKA INACZEJ"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat WARSZAWA
Gmina WARSZAWA	Ulica UL. GRÓJECKA	Nr domu 116	Nr lokalu 59
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 02-367	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu
Nr faksu	E-mail fundacja@afryka.org	Strona www fundacja.afryka.org	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2008-09-22		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2011-08-19		
5. Numer REGON	20023378400000	6. Numer KRS	0000313745
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	YAYA SAMAKÉ	DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY	TAK
	MAMADOU DIOUF	CZŁONEK ZARZĄDU	TAK
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	WŁADYSŁAW JAN RYBIŃSKI	CZŁONEK KOMISJI REWIZYJNEJ	TAK
	ABDOU AZIZ SECK	CZŁONEK KOMISJI REWIZYJNEJ	TAK

### II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

#### 1. Opis działalności pożytku publicznego

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację

WYDARZENIA:

## 1. AFRYKANIN W WARSZAWIE

Spotkanie poświęcone osobom pochodzenia afrykańskiego, z ich bezpośrednim udziałem, zorganizowane w Warszawie, w Domu Spotkań z Historią dzięki wsparciu Fundacji Habitat for Humanity Poland. Na spotkaniu mogliśmy dowiedzieć się, jak żyje się im w Polsce, która stała się ich drugim domem. Gośćmi spotkania były osoby pochodzenia afrykańskiego Inedes Mabounda z Republiki Konga, Yaya Samaké z Mali, Dunia Pacheco z Angoli, Stephano Sambali z Tanzanii i Ene Mercy Daniluk z Nigerii, a także profesor Eugeniusz Rzewuski, polski afrykanista i dyplomata, specjalista od języków suahili i bantu oraz Dominik Derlicki z Fundacji Habitat for Humanity Poland, zajmującej się rozwiązywaniem problemów mieszkaniowych. Wydarzenie odbyło się w ramach dorocznych obchodów Dnia Jedności Afrykańskiej, świętowanego pod koniec maja na całym świecie. Wstęp na spotkanie był wolny.

## 2. DZIEŃ AFRYKI

Jak co roku Fundacja zorganizowała obchody Dnia Afryki. Tym razem odbył się on w dniu 2 czerwca 2019 roku, w warszawskim klubie Harenda. Po raz 10, na tej samej scenie wystąpili afrykańscy i polscy muzycy. Tym razem byli to:

### Mamadou & Sama Yoon

Polsko-senegalski kolektyw „Mamadou & Sama Yoon” to przede wszystkim world music. afro beat, etno, reggae. Każdy ich występ to pełen ekspresji afro beat przepełniony magicznym transem, wciągającym do tańca radosny funk, a leniwe, choć z dużym pulsem, kołyszące reggae. Polsko – afrykańska załoga muzykę czuje i gra znakomicie, stylowo, z żywiołową radością, dopełnioną śpiewanymi w języku wolof piosenkami – opowieściami o tradycjach, szacunku, podróżach, miłości i tęsknocie.

### Warszawiaki – Trupa Teatralna

Zespół, który dba o to, aby warszawska tradycja folku miejskiego nie została zapomniana. O sobie mówią: „Naszym celem jest podtrzymywanie pamięci o dawnej Warszawie i wskrzeszanie jej folkloru. Nasze interpretacje aktorskie nie są nową interpretacją starego- przekazujemy widzowi i słuchaczowi to, co nam wydaje się najważniejsze- tekst i emocje piosenki w najprostszej jej postaci. Koncerty i uliczne akcje przygotowujemy czerpiąc wiedzę ze źródeł. Ferajna z zaciekawieniem uczy się od starszych warszawiaków nowych tekstów piosenek, które choć znane ulicy nie zostały nigdzie zapisane. Głęboko wierzymy w to, że humor, który towarzyszył Warszawiakom przed wojną do dziś tak samo bawi i porusza!”

W trakcie Dnia Afryki jego uczestnicy mogli zapoznać się z wystawą na temat afrykańskich miast oraz dowiedzieć się więcej o działaniach Fundacji Habitat for Humanity Poland, zajmującej się rozwiązywaniem problemów mieszkaniowych.

## 2. AFRYKA.ORG

Fundacja zakończyła przebudowę serwisu Afryka.org, który jest jej stroną, gdzie można znaleźć tysiące artykułów poświęconych Afryce w języku polskim. Nowa wersja strona została ulepszona i zoptymalizowana pod kątem urządzeń mobilnych. Jednocześnie członkowie zarządu jak i sympatycy Fundacji udostępniali kolejne teksty poświęcone Afryce, informując o kontynencie i jego mieszkańcach.

Fundacja prowadziła również kanały w mediach społecznościowych Fundacji Afryka Inaczej i Afryka.org przez co docierała z ważnymi informacjami na temat Afryki i osób pochodzenia afrykańskiego do polskiego społeczeństwa oraz Afrykanek i Afrykanów mieszkających w Polsce.

## 3. MEDIA

Członek zarządu Fundacji, Mamadou Diouf komentował mediom informacje poświęcone Afryce i Afrykanom. Został również zaproszony do wywiadu przez thinkzine "Nowa Konfederacja" - opowiadając o swojej perspektywie patriotyzmu i niepodległości - <https://afryka.org/mamadou-diouf-o-patriotyzmie-i-dniu-niepodleglosci/>

Jednocześnie członkowie zarządu i sympatycy Fundacji zostali zaproszeni do współtworzenia tekstów do magazynu wydawanego przez CSW Zamek Ujazdowski - numer 13/2019 magazynu "Obieg" - Od-innienie - <https://obieg.ujazdowski.pl/numery/dis-othering>

## 4. EDUKACJA

Działacze Fundacji we współpracy z Fundacją im. Heinricha Bolla, zaangażowali się w prowadzenie warsztatów w ramach projektu "Exilium", które poruszają kwestię migracji i problemu uchodźstwa. Zajęcia były prowadzone w szkołach, które zaprosiły osoby z Fundacji na terenie całej Polski.

## 5. WSPARCIE

Zarząd Fundacji udzielał wsparcia osobom pochodzenia afrykańskiego w sytuacjach problemowych i kryzysowych,

poprzez podejmowanie indywidualnych interwencji.

1.2. Zasięg terytorialny faktycznie prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)	<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	<input type="checkbox"/> województwo
	<input type="checkbox"/> gmina	<input type="checkbox"/> kilka województw
	<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj
	<input type="checkbox"/> powiat	<input type="checkbox"/> poza granicami kraju
	<input type="checkbox"/> kilka powiatów	

**2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym**

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji (Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)	Osoby fizyczne	4000	
	Osoby prawne	2	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1., na rzecz których działała organizacja (Np. zwierzęta, zabytki)	Nie dotyczy.
---	--------------

**3. Informacja dotycząca przedmiotu działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym**

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
---	---

3.2. Należy wskazać **nie więcej niż 3** najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, **zaczynając od najważniejszej**, wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	INICJOWANIE I PROWADZENIE PROJEKTÓW INTERNETOWYCH POŚWIĘCONYCH AFRYCE W TYM PRZEBUDOWA I AKTUALIZACJA SERWISU AFRYKA.ORG, JEDYNEGO PORTALU POŚWIĘCONEGO W CAŁOŚCI AFRYCE PO POLSKU, GDZIE REGULARNIE SĄ ZAMIESZCZANE INFORMACJE NA TEMAT AFRYKI I JEJ MIESZKAŃCÓW. STRONA SŁUŻY DZIŚ ZA BAZĘ WIEDZY O AFRYCE, JEST OGÓLNODOSTĘPNA I NIEODPŁATNA, CO UMOŻLIWI DOSTĘP DO JEJ TREŚCI. JEDNOCZEŚNIE FUNDACJA PROWADZI KANAŁY W MEDIACH SPOŁECZNOŚCIOWYCH, W SERWISACH FACEBOOK, INSTAGRAM, YOUTUBE I TWITTER, GDZIE INFORMUJE NA BIEŻĄCO O WAŻNYCH SPRAWACH DLA SPOŁECZNOŚCI AFRYKAŃSKIEJ.	1 500,00 zł

2	upowszechnianie i ochrona wolności i praw człowieka oraz swobód obywatelskich, a także działania wspomagające rozwój demokracji	DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKOWSKA NA RZECZ AFRYKAŃSKIEJ SPOŁECZNOŚCI I REPREZENTOWANIE JEJ INTERESÓW W POLSCE. PRZEDSTAWICIELE FUNDACJI WYSTĘPUJĄ W MEDIACH I KOMENTUJĄ SPRAWY DOTYCZĄCE OSÓB POCHODZENIA AFRYKAŃSKIEGO. JEDNOCZEŚNIE BIORĄ UDZIAŁ W WARSZTATACH, KONFERENCJACH I SEMINARIACH POŚWIĘCONYCH AFRYCE I JEJ MIESZKAŃCOM, ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM OSÓB POCHODZENIA AFRYKAŃSKIEGO. FUNDACJA WSPIERA RÓWNIEŻ INICJATYWY OSÓB POCHODZENIA AFRYKAŃSKIEGO, CO POZWALA DOTRZEĆ DO SZEROKIEGO KRĘGU ODBIORCÓW ZA POŚREDNICTWEM KANAŁÓW ZARZĄDZANYCH PRZEZ FUNDACJĘ.	0,00 zł
3	kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	PROMOWANIE TWÓRCZOŚCI AFRYKAŃSKICH ARTYSTÓW I PISARZY ORAZ POLSKICH TWÓRCÓW, ZAINSPIROWANYCH TEMATYKĄ AFRYKAŃSKĄ. FUNDACJA JAK CO ROKU ORGANIZUJE CYKLICZNE WYDARZENIA KULTURALNE, KTÓRYCH MOTYWEM PRZEWODNIM JEST SPOTKANIE ARTYSTÓW POCHODZENIA AFRYKAŃSKIEGO I POLSKIEGO, I TYM SAMYM STWORZENIE PLATFORMY WYMIANY KULTURALNEJ I ZAINCJOWANIE DIALOGU WIELOKULTUROWEGO. JEDNOCZEŚNIE FUNDACJA ZORGANIZOWAŁA PO RAZ KOLEJNY OBCHODY DNIA AFRYKI ORAZ WYDARZENIE SPECJALNE POŚWIĘCONE OSOBOM POCHODZENIA AFRYKAŃSKIEGO.	0,00 zł

#### 4. Informacja dotycząca przedmiotu działalności odpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie	
4.2. Należy wskazać <b>nie więcej niż 3</b> najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, <b>zaczynając od najważniejszej</b> , wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności			
Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery

#### 5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej wg klasyfikacji PKD, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), <b>zaczynając od głównego przedmiotu działalności</b>		
Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności

### III. Ogólne informacje o uzyskanych przychodach i poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym

#### 1. Informacja o przychodach organizacji

1. łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	38 924,90 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	4 247,40 zł

b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	0,00 zł
c) przychody z działalności gospodarczej	0,00 zł
d) pozostałe przychody (w tym przychody finansowe)	34 677,50 zł
1.2. Łączna kwota dotacji ze źródeł publicznych ogółem	0,00 zł
1.3. Łączna kwota przychodów z darowizn (od osób fizycznych i osób prawnych) ogółem	1 900,00 zł
<b>2. Informacja o kosztach organizacji</b>	
2.1. Łączna kwota kosztów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	20 412,75 zł
2.2. Informacja o poniesionych kosztach:	
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	18 004,04 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł
d) koszty administracyjne	2 238,00 zł
e) pozostałe koszty (w tym koszty finansowe)	170,71 zł
<b>3. Wynik finansowy na całości działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym</b>	<b>18 512,15 zł</b>
<b>4. Informacje o uzyskanym przychodzie z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych oraz o poniesionych kosztach z tych środków</b>	
4.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych	2 347,40 zł
4.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem	2 347,40 zł
4.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz kwoty przeznaczone na te działania	
1 Koszty związane z obsługą projektu obejmującego wydarzenia "Afrykanin w Warszawie", uruchomieniem nowego serwisu Afryka.org oraz "Dzień Afryki".	2 347,40 zł
<b>IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym</b>	
1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - dodatkowo podać kwotę)	<input checked="" type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych 18 682,86 zł <input type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości <input type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych <input checked="" type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług <input type="checkbox"/> z opłaty skarbowej <input type="checkbox"/> z opłat sądowych <input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich: <input type="checkbox"/> nie korzystała

2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo:  <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>	<input type="checkbox"/> własność <input type="checkbox"/> użytkowanie wieczyste <input type="checkbox"/> najem <input type="checkbox"/> użytkowanie <input type="checkbox"/> użyczenie <input type="checkbox"/> dzierżawa <input checked="" type="checkbox"/> nie korzystała
<b>V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym</b>	
<b>1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej</b>	
1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy <i>(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</i>	0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty <i>(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsca po przecinku)</i>	0,00 etatów
1.3. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)</i>	13 osób
<b>2. Członkowie</b>	
2.1. Organizacja posiada członków	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego	0 osób fizycznych 0 osób prawnych
<b>3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym</b>	
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby wykonujące nieodpłatnie i dobrowolnie pracę na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>	0 osób
<b>VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym</b>	

1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym	15 000,00 zł		
a) z tytułu umów o pracę	0,00 zł		
b) z tytułu umów cywilnoprawnych	15 000,00 zł		
2. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiący) 3. podzielić przez liczbę pracowników)</i>	96,00 zł		
3. Wysokość <b>najwyższego (jednostkowego)</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	2 000,00 zł		
<b>VII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym</b>			
1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie		
2. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie		
<b>VIII. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym</b>			
Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli	
<b>IX. Dodatkowe informacje</b> <i>(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)</i>			
Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	YAYA SAMAKÉ	Data wypełnienia sprawozdania	2020-10-14